

O GRUPO M.E. GONÇALVES Assume a responsabilidade sobre defeitos de fabricação no prazo de 180 dias a contar da data de venda ao consumidor.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Ao solicitar assistência técnica, informe o número da peça, nome e cor do produto e a data de fabricação do lote que se encontra carimbado na **peça nº 05**.

AVISO:

Ilustrações e dados técnicos sujeitos a alterações sem prévio aviso.

El grupo M. E. GONÇALVES asume responsabilidad por defectos de fabricación dentro de los 180 días a partir de la fecha de la venta al consumidor.

ASISTENCIA TÉCNICA

*Al solicitar la asistencia técnica, informe el número de la pieza, el nombre y el color del producto y también la fecha de fabricación del lote, que se estampa en la **pieza nº05**.*

AVISO

Las ilustraciones y las informaciones técnicas pueden sufrir

The M.E. GONÇALVES group assumes responsibility for manufacturing defects within 180 days from the date of the sale to the consumer.

TECHNICAL ASSISTANCE

*When request the technical assistance, please inform the number of the piece name and color of the product and also the batch manufacturing date, that is stamped on the **piece nº05**.*

NOTICE:

Illustrations and technical informations might change without previous notice.

Las siguientes informaciones sólo sirven en Brazil

Dados abaixo, apenas para o Brazil.

**O REGISTRO NO INMETRO E
O SELO DE IDENTIFICAÇÃO
DA CONFORMIDADE
REFEREM-SE SOMENTE AO
BERÇO**

M.E. GONÇALVES
INDÚSTRIA DE MÓVEIS LTDA.

Avenida Maracanã, 4244 - Parque Industrial
Arapongas - PR - Brasil - Fone: +55 (43) 3274-8800
www.moveisestrela.com.br



MANUAL DE INSTRUÇÕES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

INSTRUCTION MANUAL

**“IMPORTANTE LER COM
ATENÇÃO E GUARDAR PARA
EVENTUAIS CONSULTAS”**

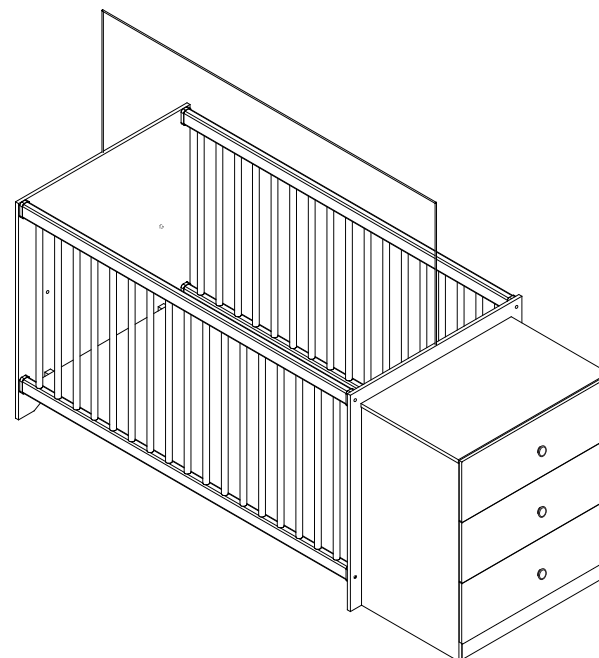
**“IMPORTANT READ CAREFULLY AND STORE
FOR ANY DOUBTS”**

**“LEER CON ATENCIÓN IMPORTANTE Y
ALMACÉN DE DUDAS”**

BERÇO CÔMODA GUTTI (22428)

CRIB DRESSER GUTTI (22428)

CUNA MINI CAMA GUTTI (22428)



Dados abaixo, apenas para o Brasil.

Las siguientes informaciones sólo sirven en Brasil

Data only for Brazil

Advertências:

- Não posicionar ou utilizar o produto perto de chama aberta e outras fontes de calor, tais como aquecedores elétricos, aquecedores a gás ou outras fontes, pois o material é inflamável.
- Não utilize o berço se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando. Utilizar somente peças de reposição recomendadas pelo fabricante.
- Não deixe nenhum objeto dentro ou próximo ao berço que possa servir de ponto de apoio ou ofereça risco de sufocação, engasgamento ou estrangulamento, como por exemplo cordas, cordões de persiana/cortina, protetores, almofadas, brinquedos, fios e cabos de aparelhos elétricos.”
- Nunca utilizar mais de um colchão no berço.
- “Crianças pequenas não podem brincar, sem vigilância, nas proximidades e um berço”.
- “O comprimento e a largura do colchão utilizado com o berço devem atender as especificações deste Manual.”
- “Este berço não pode ser alterado, seja em sua estrutura ou em seus adornos, pois riscos a segurança da criança podem ser gerados.”
- Para berços tipo 1: “Atenção: quando a criança for capaz de escalar o berço, ele não pode mais ser utilizado por essa criança, pois este berço foi construído para uso por crianças com capacidade motora para sentar-se, ajoelhar-se e/ou levantar-se sozinhas, porém que ainda não sejam capazes de escalar o berço.”
- “Este produto atende à regulamentação para berços infantis, não sendo a suas demais funções sujeitas a regulamentação.
- “Este berço não pode ser alterado, seja em sua estrutura ou em seus adornos, pois riscos à segurança da criança podem ser gerados.”

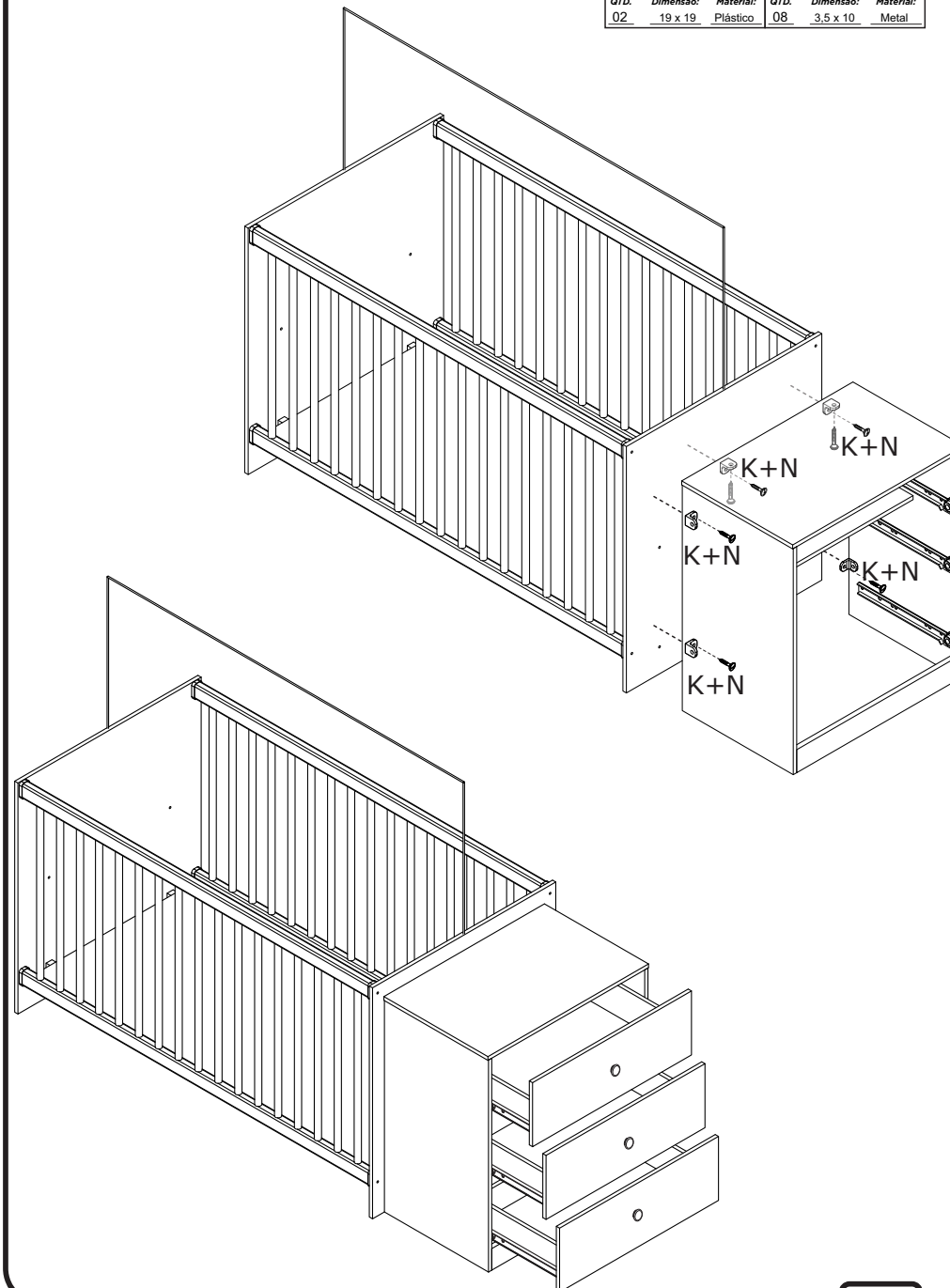
Orientações:

- A Sociedade Brasileira de Pediatria orienta colocar o bebê para dormir com a barriga pra cima, pois diminui em 70% o risco de morte súbita. Recomendamos conversar com o pediatra de seu filho para maiores informações.
- Só utilize o berço quando estiver totalmente montado conforme as orientações do Manual de Instruções e após certificar que seus sistemas de travamento estão devidamente acionados.
- O berço deve ser colocado sobre um piso horizontal.
- A posição mais baixa é a mais segura e a base deve ser sempre utilizada nessa posição tão logo o bebê tenha idade suficiente para sentar-se;
- Caso alguma parte do berço quebre ou apresente defeito, deve-se procurar assistência técnica especializada e não serem realizados consertos caseiros.
- O comprimento e a largura do colchão utilizado com o berço devem ser tais que nunca seja possível a formação de espaço maior que 30,0 mm entre as laterais ou extremidades e o colchão.
- Para berços tipo 1: “A espessura do colchão deve ser tal que a altura interna (da superfície do colchão até a borda superior da armação de berço) seja de pelo menos 480 mm na posição mais baixa da base do berço e de pelo menos 180mm na posição mais elevada da base do berço.” **ABNT NBR 15860-1:2016**
- Recomenda-se o colchão a ser utilizado deverá ter $60 \pm 0,5$ cm de largura, $1,30 \text{ m} \pm 0,5$ cm de comprimento e $12 \pm 0,5$ cm de altura máxima, sendo que a densidade da espuma deverá ser de no mínimo $18 \pm 2,0 \text{ kg/m}^3$ (D18), conforme **NBR 13579-1**.
- As conexões de montagem devem ser sempre apertadas adequadamente e verificadas regularmente, ao longo do uso do berço, e reapertadas conforme o necessário.

Passo /Step / Paso 06.

- Faça a fixação das peças, conforme ilustração abaixo.
- Fix the parts as shown below.
- Hacer la unión de las piezas según la ilustración siguiente.

K	Acessório / Accessory / Accesorio			N	Acessório / Accessory / Accesorio		
	Cantoneira Plástica				Parafuso Flangeado 3,5 x 10		
	Plastic Gusset				Screw Flanged 3,5 x 10		
	Soporte de Fijación				Tornillo Flangeado 3,5 x 10		
							
QTD.	Dimensão:	Material:		QTD.	Dimensão:	Material:	
02	19 x 19	Plástico		08	3,5 x 10	Metal	

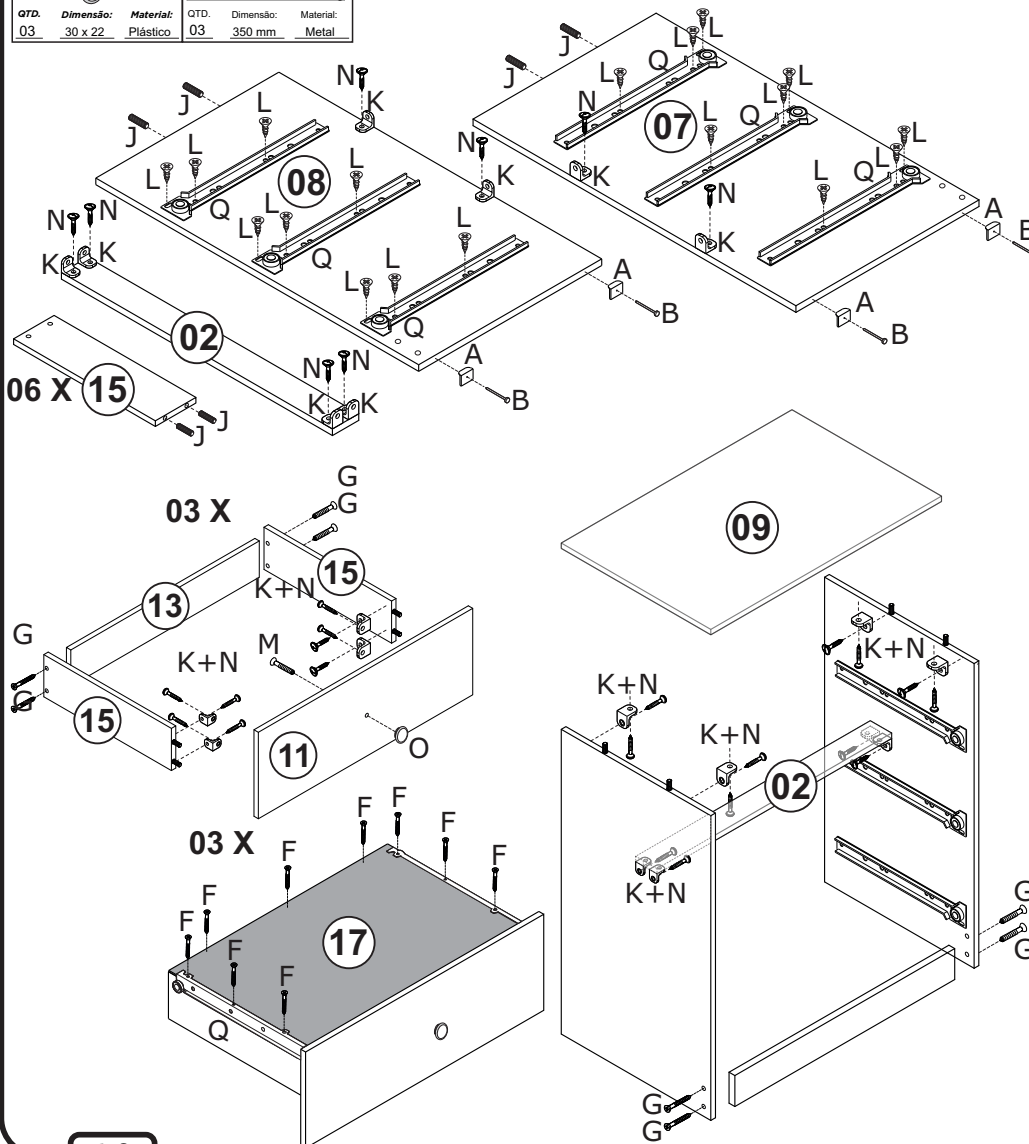


Passo / Step / Paso 05

- Faça a fixação das peças, conforme ilustração abaixo.
- Fix the parts as shown below.
- Hacer la unión de las piezas según la ilustración siguiente.

G	Acessório / Accessory / Accesorio Parafuso 4,0 x 40 CC Structural 4,0 x 40 CC Tornillo 4,0 x 40 CC	J	Acessório / Accessory / Accesorio Cavilha Dowel Clavija	K	Acessório / Accessory / Accesorio Contorneira Plástica Plastic Gusset Soporte de Fijación	L	Acessório / Accessory / Accesorio Parafuso 3,5 x 12 CC Screw 3,5 x 12 CC Tornillo 3,5 x 12 CC	M	Acessório / Accessory / Accesorio Parafuso 4,0 x 25 CC Screw 4,0 x 25 CC Tornillo 4,0 x 25 CC	N	Acessório / Accessory / Accesorio Parafuso Flangeado 3,5 x 10 Screw Flanged 3,5 x 10 Tornillo Flangeado 3,5 x 10
QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:
16	4,0 X 40 Metal	16	6 x 30 Madeira	24	19 x 19 Plástico	18	3,5 X 12 Metal	03	4,0 X 25 Metal	44	3,5 x 10 Metal

O	Acessório / Accessory / Accesorio Puxador Puller Arrancador	Q	Acessório / Accessory / Accesorio Corrediza Sliding Rails Rieles
QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:
03	30 x 22 Plástico	03	350 mm Metal



1 Pessoa
1 Person
1 Persona

Pessoas Necessárias
para montagem

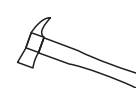
Necessary people
for assembly

Gente necesaria
para la asamblea

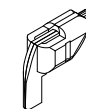
Ferramentas Necessárias (Não Incluídas)

Tools needed (not included)

Herramientas necesarias (no incluido)



Martelo
hammer
martillo



Parafusadeira
Screwdriver
destornillador



Chave Fenda
Slot Key
Clave de runura

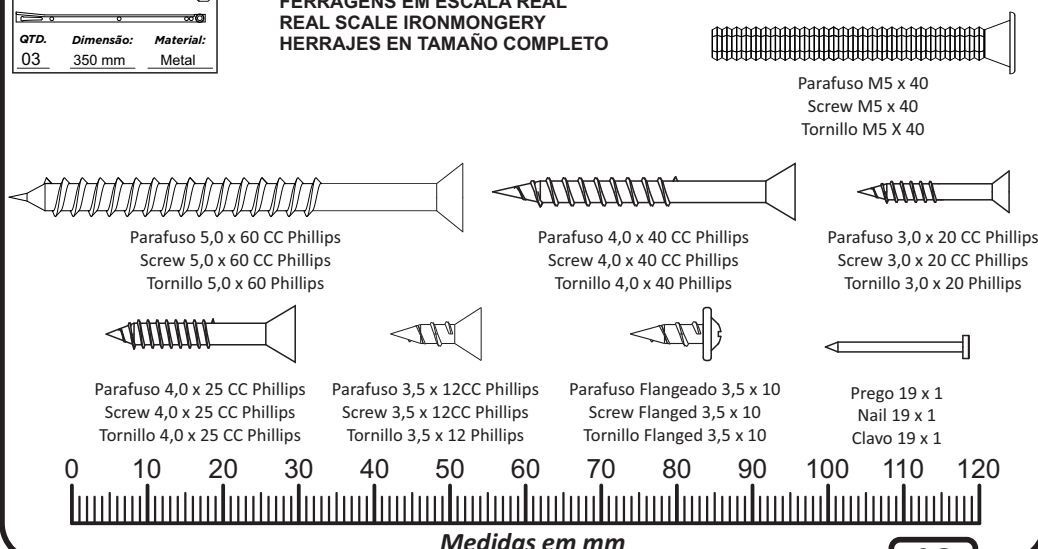


Chave Phillips
Phillips Key
Clave Phillips

Relação de ferragens / Ironmongery / Herrajes

A	Acessório / Accessory / Accesorio Sapata Lateral Side Shoes Zapata Laterales	B	Acessório / Accessory / Accesorio Prego 8 x 8 Nail 8 x 8 Clavo 8 x 8	C	Acessório / Accessory / Accesorio Porca Cilíndrica M5x12 Nut M5x12 Tuerca M5x12	D	Acessório / Accessory / Accesorio Parafuso 5,0 x 60 CC Screw 5,0 x 60 CC Tornillo 5,0 x 60 CC	E	Acessório / Accessory / Accesorio Parafuso M5 x 40 Screw M5 x 40 Tornillo M5 x 40
QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:
08	10 x 15 Plástico	08	19 x 1 Metal	04	M5 x 12 Metal	08	5,0 x 60 Metal	04	M5 x 40 Metal
F	Acessório / Accessory / Accesorio Parafuso 3,0 x 20 CC Screw 3,0 x 20 CC Tornillo 3,0 x 20 CC	G	Acessório / Accessory / Accesorio Parafuso 4,0 x 40 CC Screw 4,0 x 40 CC Tornillo 4,0 x 40 CC	H	Acessório / Accessory / Accesorio Porca Cilíndrica Nut Tuerca	J	Acessório / Accessory / Accesorio Cavilha Dowel Clavija	K	Acessório / Accessory / Accesorio Contorneira Plástica Plastic Gusset Soporte de Fijación
QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:
35	3,0 x 20 Metal	16	4,0 X 40 Metal	08	12 x 09 Plástico	16	6 x 30 Madeira	26	19 x 19 Plástico
L	Acessório / Accessory / Accesorio Parafuso 3,5 x 12 CC Screw 3,5 x 12 CC Tornillo 3,5 x 12 CC	M	Acessório / Accessory / Accesorio Parafuso 4,0 x 25 CC Screw 4,0 x 25 CC Tornillo 4,0 x 25 CC	N	Acessório / Accessory / Accesorio Parafuso Flangeado 3,5 x 10 Screw Flanged 3,5 x 10 Tornillo Flangeado 3,5 x 10	O	Acessório / Accessory / Accesorio Puxador Puller Arrancador	P	Acessório / Accessory / Accesorio Ponteira Grade Grid Nozzle Boquilla de rejilla
QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:	QTD.	Dimensão: Material:
18	3,5 X 12 Metal	03	4,0 X 25 Metal	52	3,5 x 10 Metal	03	30 x 22 Plástico	08	42x30x10 Plástico
Q	Acessório / Accessory / Accesorio Corrediza Sliding Rails Rieles								
QTD.	Dimensão: Material:								
03	350 mm Metal								

FERRAGENS EM ESCALA REAL REAL SCALE IRONMONGERY HERRAJES EN TAMAÑO COMPLETO



Informações sobre segurança

Información de seguridad / Safety information

1. A montagem do produto deverá ser feita em uma superfície limpa e plana. Aconselhamos utilizar a própria embalagem para forrar o chão a fim de não danificar o produto.
2. Reservar área livre para montagem do produto.
3. Evitar batidas e o contato com objetos cortantes.
4. Não expor o móvel a calor excessivo (luz solar direta), ou umidade elevada.
5. Para limpeza use um pano macio seco ou ligeiramente umedecido com água. Não use agentes de limpeza ou abrasivos.

1. El montaje del producto debe realizarse sobre una superficie limpia y plana. Le recomendamos que utilice la propia embalaje para cubrir el suelo para evitar daños en el producto.
2. Dejar una area libre para armar el producto
3. Evite impactos y contacto con objetos cortantes
4. No dejar el producto en locales muy calientes (luz del sol directa) o demasiada umidade
5. Para la limpieza utilizar un paño suave y seco o ligeramente humedecido con agua. No utilice productos abrasivos.

1. The assembly of the product should be done on a clean and flat surface. We recommend using the package itself to cover the floor to prevent product damage.
2. Reserve free area for product assembly.
3. Avoid impacts and contact with sharp objects.
4. Do not expose the product to excessive heat (direct sunlight) or high humidity.
5. For cleaning use a dry or slightly moistened soft cloth with water. Do not use cleaning agents or abrasives.

M.E. Gonçalves Indústria de Móveis Ltda
CNPJ. 75.394.502/0001-43 Móveis Estrela
(22428) - Berço Cômoda Gutti - 20A
ABNT NBR 15860-1: 2016
Uso de colchões com espessura máxima
permitida de 12 cm ± 0,5cm conforme a
ABNT NBR 13579-1.

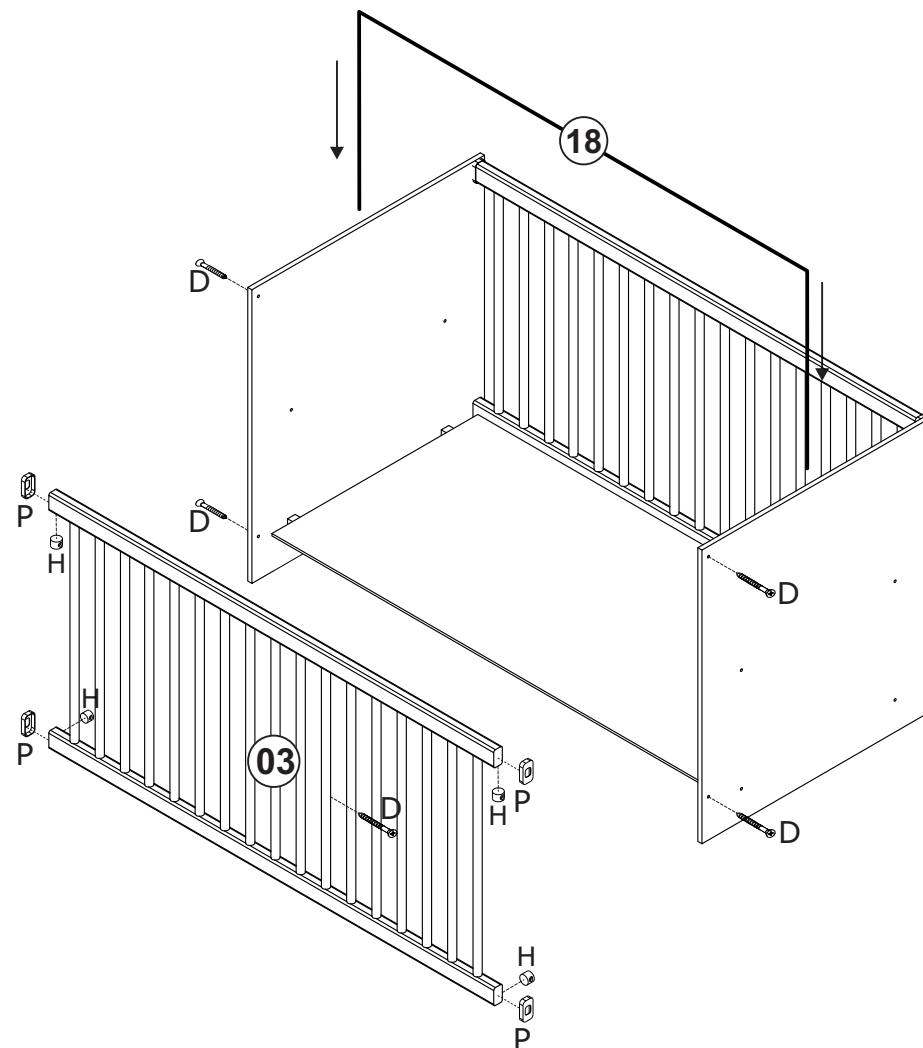
Lista de Peças / Lista de las piezas / List of parts

Descrição Descripción / Description	Peça	QTD.	Cod.	Cor 6489	Medidas (mm)			MATERIAL
					Comp	Larg	Espes	
Cabeceira / Peseira Cabecera / Pesera	01	02	22428	BRANCO Blanco / White	740	678	12	MDP
Trava da Comoda Cabecera / Pesera	02	01	22428	BRANCO Blanco / White	566	55	12	MDP
Grade Fixa c/Ponteira Rejilla fija con punta / Fixed grid with tip	03	02	22428	BRANCO/ PVC Blanco / PVC / White / PVC	1300	645	25	MADEIRA / PVC
Travessa do Estrado Travesa del estrado / Bed slat support	04	02	22428	BRANCO Blanco / White	1302	45	23	MADEIRA
Base do Estrado Listón del estrado / Bed slat support	05	01	22428	BRANCO Blanco / White	1260	600	6	MDF
Lateral Direita Lado Derecho / Right Side	07	01	22428	BRANCO Blanco / White	679	385	12	MDP
Lateral Esquerda Lado Izquierdo / Left side	08	01	22428	BRANCO Blanco / White	679	385	12	MDP
Tampo Superficie del Cajón / Surface	09	01	22428	BRANCO Blanco / White	594	385	12	MDP
Rodapé Rodapié / Footer	10	01	22428	BRANCO Blanco / White	566	69	12	MDP
Frente Gaveta Frente del Cajón / Drawer Front	11	03	22428	BRANCO Blanco / White	588	205	12	MDP
Contra Fundo Trasera del Cajón / Drawer Back	13	03	22428	BRANCO Blanco / White	517	86	12	MDP
Lateral Gaveta Lado del Cajón / Drawer Side	15	06	22428	BRANCO Blanco / White	350	100	12	MDP
Fundo Gaveta Fondo del Cajón / Drawer Bottom	17	03	22428	BRANCO Blanco / White	540	356	3	MDF
Mosquiteiro Aramado Mosquito Netting	18	01	22428	BRANCO Blanco / White	1320	600	4	METAL

Passo /Step / Paso 04.

- Faça a fixação das peças, conforme ilustração abaixo.
- Fix the parts as shown below.
- Hacer la unión de las piezas según la ilustración siguiente.

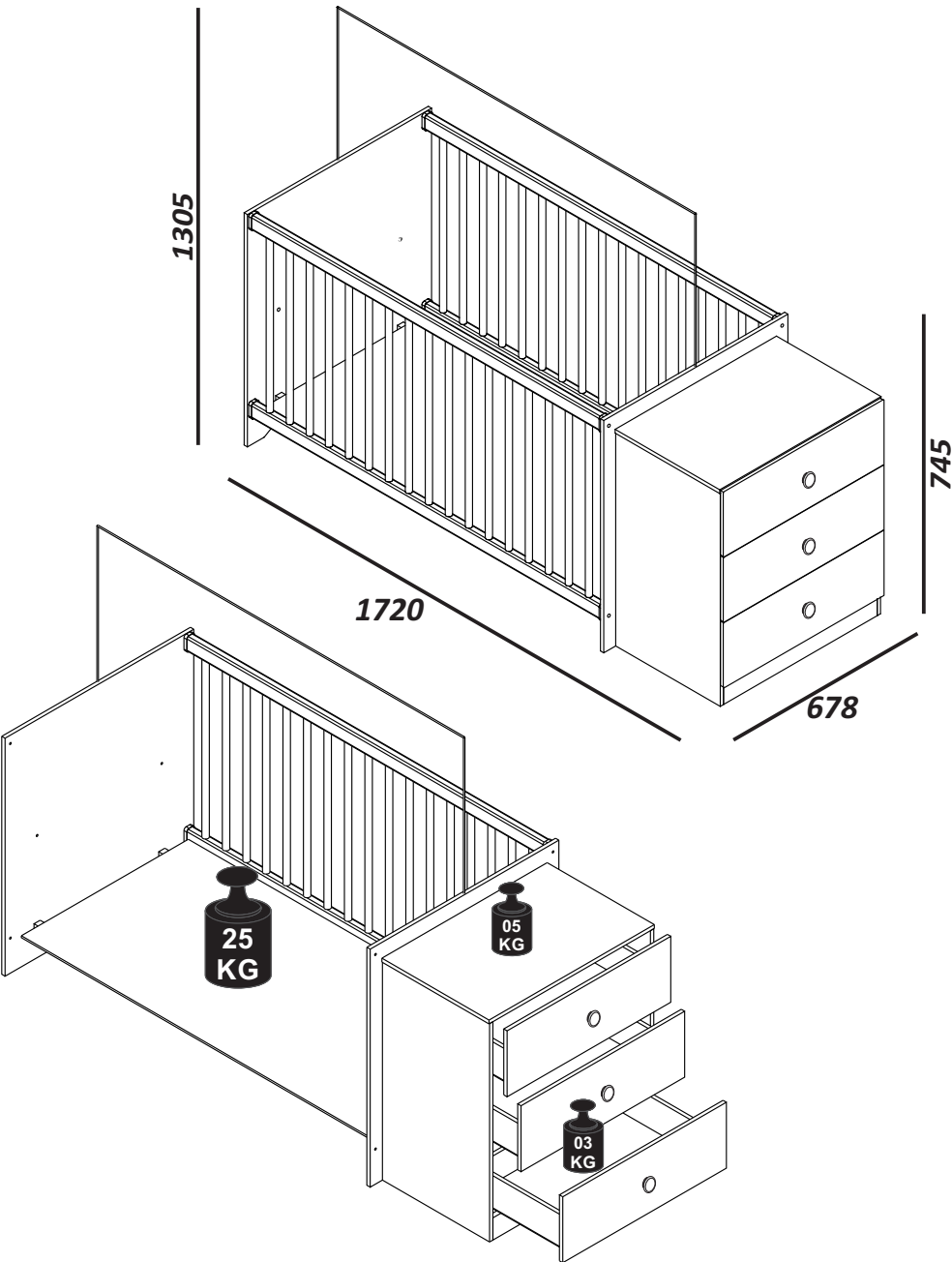
D	Acessório / Accessory / Accesorio Parafuso 5,0 x 60 CC Screw 5,0 x 60 CC Tornillo 5,0 x 60 CC	H	Acessório / Accessory / Accesorio Porca Cilíndrica Nut Tuerca	P	Acessório / Accessory / Accesorio Ponteiro Grade Grid Nozzle Boquilla de rejilla
					
QTD. 04	Dimensão: 5,0 x 60	Material: Metal	QTD. 04	Dimensão: 12 x 09	Material: Plástico
			QTD. 04	Dimensão: 42x30x10	Material: Plástico



Dimensões Produto Montado (mm) / Peso Suportado



Dimensions Assembled Product / Supported Weight

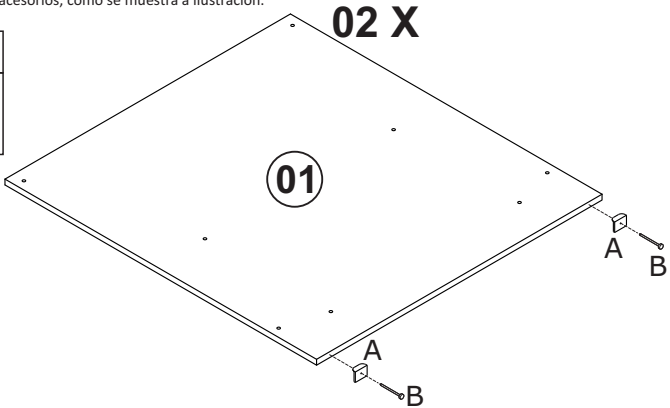
Dimensiones Producto Armado / Peso Soportado



Passo / Step / Paso 01

- Prepare as peças com seus devidos acessórios, conforme ilustração abaixo.
- Prepare the parts according to their proper accessories, as shown below.
- Prepare las piezas conforme sus correspondientes acesorios, como se muestra a ilustración.

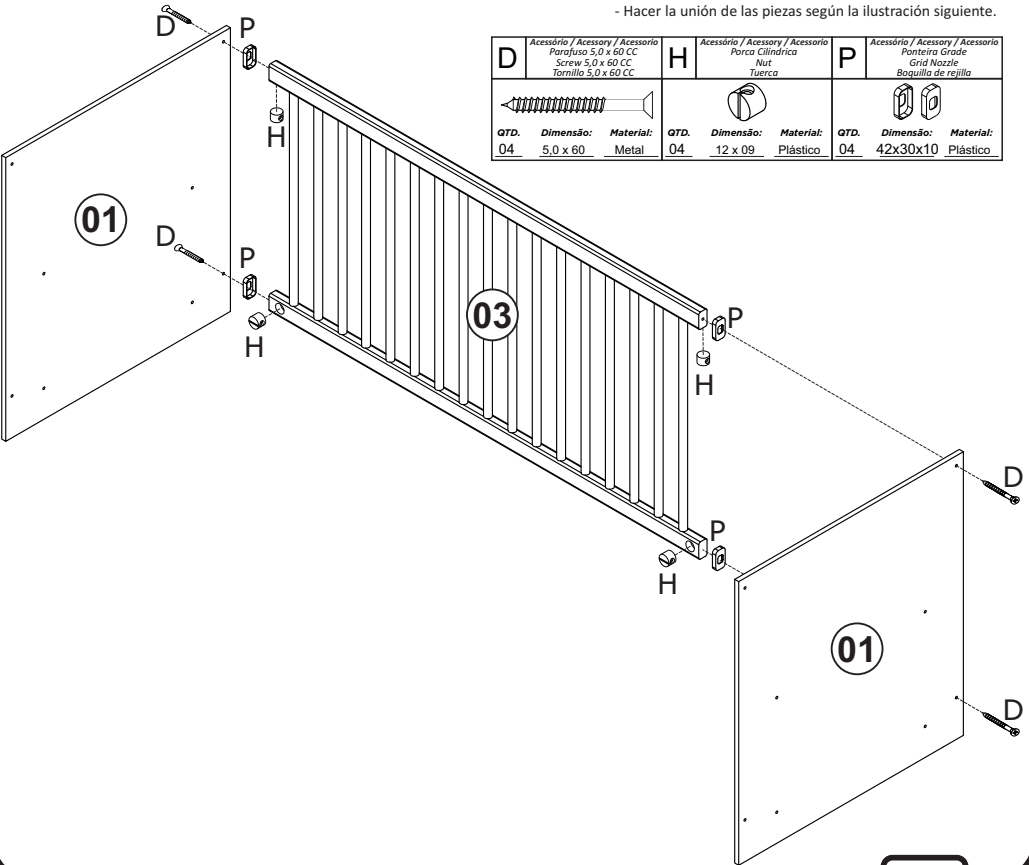
A	Acessório / Accessory / Accesorio Sapata Lateral Side Shoes Zapata Laterales			B	Acessório / Accessory / Accesorio Prego 8 x 8 Nail 8 x 8 Clavo 8 x 8		
							
QTD. 04	Dimensão: 10 x 15	Material: Plástico		QTD. 04	Dimensão: 19 x 1	Material: Metal	



Passo / Step / Paso 02.

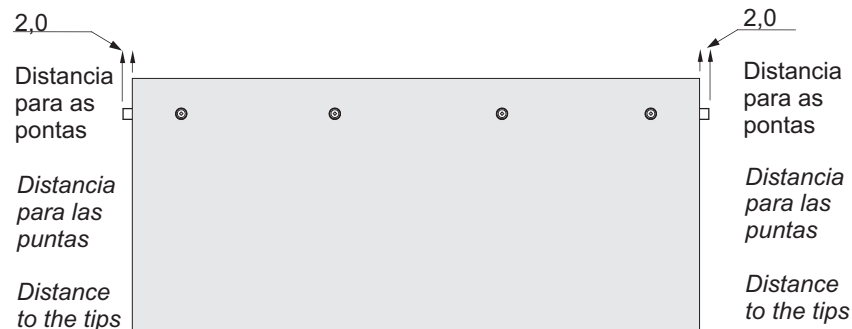
- Faça a fixação das peças, conforme ilustração abaixo.
- Fix the parts as shown below.
- Hacer la unión de las piezas según la ilustración siguiente.

D	Acessório / Accessory / Accesorio Parafuso 5,0 x 60 CC Screw 5,0 x 60 CC Tornillo 5,0 x 60 CC			H	Acessório / Accessory / Accesorio Porca Cilíndrica Nut Tuerca			P	Acessório / Accessory / Accesorio Ponteira Grade Grid Nozzle Boquilla de rejilla		
											
QTD. 04	Dimensão: 5,0 x 60	Material: Metal		QTD. 04	Dimensão: 12 x 09	Material: Plástico		QTD. 04	Dimensão: 42x30x10	Material: Plástico	






Vista Superior, Montagem do estrado / Vista superior Montaje del Estrado de Cama / Top View, Bed Batten Assembly

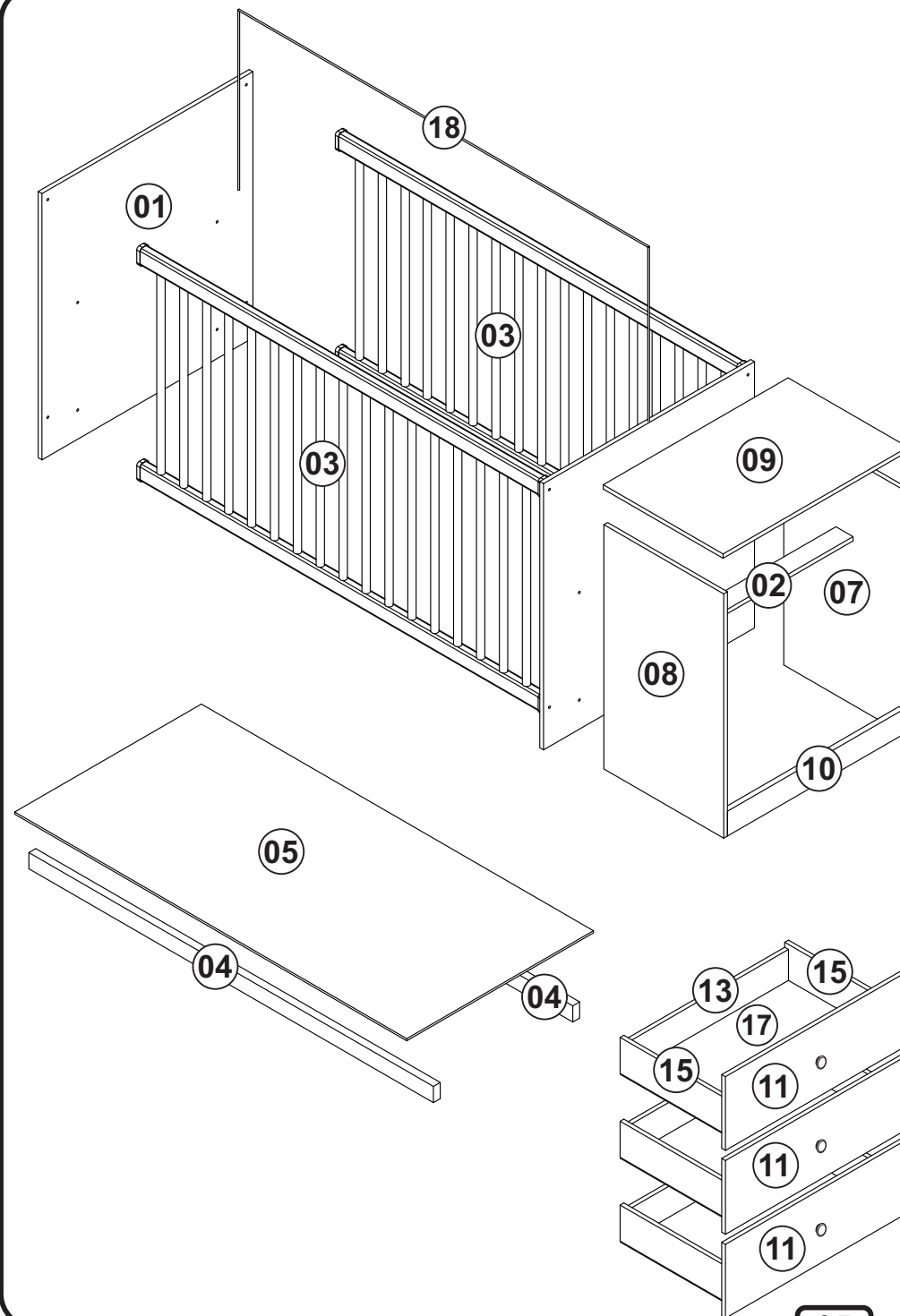
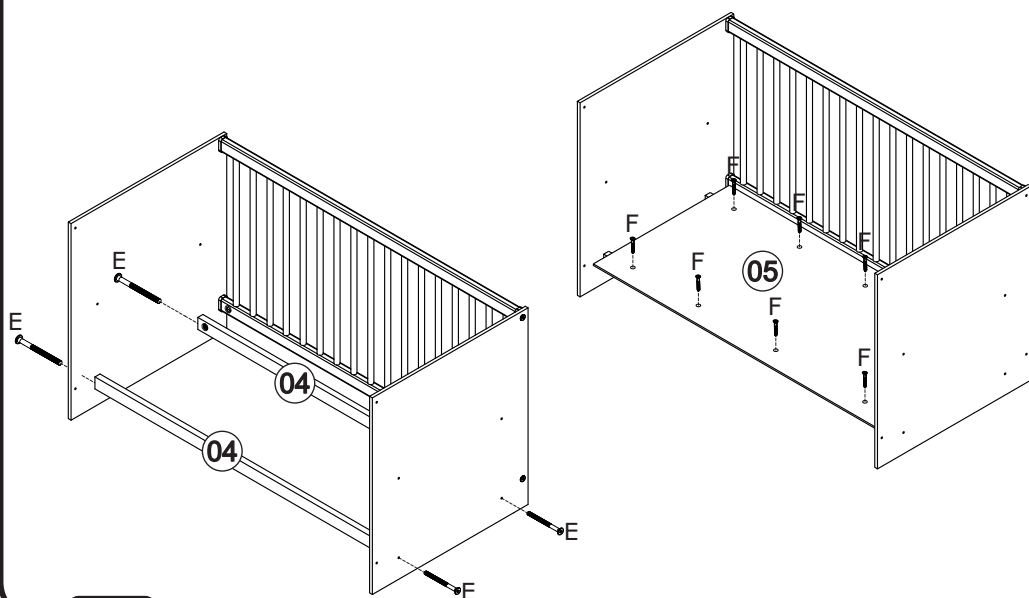
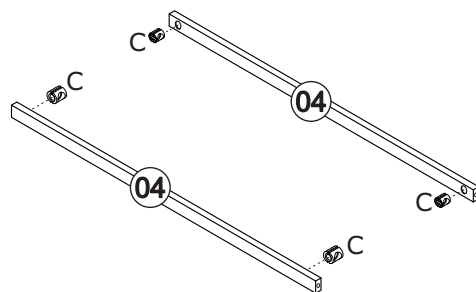
OBS: IMPORTANTE RESPEITAR ESTA MEDIDA, DEVIDO A PADRÃO DE ESPAÇAMENTO DA NORMA.
NOTA: IMPORTANTE CUMPLIR CON ESA ACCIÓN DEBIDO EL ESTÁNDAR DE ESPACIO.
NOTE: IMPORTANT COMPLY WITH THIS ACTION DUE THE SPACING STANDARD.



Passo / Step / Paso 03.

- Faça a fixação das peças, conforme ilustração abaixo.
- Fix the parts as shown below.
- Hacer la unión de las piezas según la ilustración siguiente.

C	Acessório / Accessory / Accesorio Porca Cilíndrica M5x12 Nut M5x12 Tuerca M5x12	E	Acessório / Accessory / Accesorio Parafuso M5 x 40 Screw M5 x 40 Tornillo M5 x 40	F	Acessório / Accessory / Accesorio Parafuso 3,0 x 20 CC Screw 3,0 x 20 CC Tornillo 3,0 x 20 CC
					
QTD. 04	Dimensão: M5 x 12	Material: Metal	QTD. 04	Dimensão: M5 x 40	Material: Metal
			QTD. 08	Dimensão: 3,0 x 20	Material: Metal



08

05